



**FRAGILE BERN Espace Mittelland
für Menschen mit einer Hirnverletzung und Angehörige**

Rechnungslegung des Jahres 2021 nach Swiss GAAP FER 21

Bern, 03.03.2022

Geschäftsstelle: Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern, Tel. 031 376 21 02

Postkonto: 30-718251-2

Email: bern@fragile.ch

www.fragile-bern.ch

Regionen/Bern-Solothurn-Freiburg



Wir sind eine Organisation
mit dem ZEWO-Gütesiegel

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

Anhang

BILANZ

		31.12.21	31.12.20
		CHF	CHF
AKTIVEN			
Flüssige Mittel		433'779	69'117
Forderungen aus Lieferungen + Leistungen	5.1	3'161	8'098
Forderungen gegenüber Nahestehenden		0	0
Sonstige kurzfristige Forderungen		0	0
Aktive Rechnungsabgrenzung	5.2	188	0
Umlaufvermögen		437'128	77'214
Finanzanlagen		700	500
Sachanlagen		23'263	21'843
Wertberichtigung Sachanlagen		-22'143	-21'677
Anlagevermögen	5.3	1'820	666
Total Aktiven		438'948	77'881
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten aus Lieferungen + Leistungen		0	100
Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden	5.4	6'010	476
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	5.5	3'050	6'440
Passive Rechnungsabgrenzung	5.6	1'600	2'500
Fremdkapital kurzfristig		10'660	9'516
Fondskapital		0	0
Fondskapital		0	0
Gebundenes Kapital		0	0
Freies Kapital		428'288	68'364
Organisationskapital	5.7	428'288	68'364
Total Passiven		438'948	77'881

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

Bern, 03.03.2022

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG		2021	2020
ERTRAG/ PRODUITS			
Zweckbestimmte Beiträge/Spenden	6.1	5'100	5'000
Spenden allgemein	6.2	41'680	42'144
Legate		358'282	0
Mitgliederbeiträge		32'281	33'220
Erhaltene Zuwendungen + Mitgliederbeiträge		437'343	80'364
Beiträge Bundesamt für Sozialversicherung BSV	6.3	37'892	37'892
übrige Beiträge öffentliche Hand: Kantone		0	0
Beiträge der öffentlichen Hand		37'892	37'892
Ertrag aus Verkäufen und Direkthilfe		1'299	1'191
Erträge aus Lieferungen + Leistungen		1'299	1'191
Betriebsertrag		476'534	119'447
AUFWAND			
Lohnaufwand		64'652	76'284
Sozialversicherungsaufwand		20'429	21'059
Uebrigter Personalaufwand		0	37
Personalaufwand		85'081	97'380
Direkthilfe	6.4	9'452	7'015
Informations- und Sensibilisierungsaufwand	6.5	1'335	1'271
Aufwand Fundraising	6.6	1'244	130
Verwaltungsaufwand	6.7	18'768	16'692
Sachaufwand		30'800	25'109
Abschreibungen	6.8	466	198
Abschreibungen		466	198
Betriebsaufwand		116'348	122'687
Betriebsergebnis		360'186	-3'240

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

Anhang

BETRIEBSRECHNUNG	2021	2020
Finanzergebnis	-262	-252
Ausserordentliches Ergebnis	0	0
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals	359'924	-3'492
Zuweisungen	5'100	5'000
Entnahmen	-5'100	-5'000
Veränderung des Fondskapitals	0	0
Jahresergebnis vor Zuweisungen an Organisationskapital	359'924	-3'492
Zuweisungen/Entnahmen an erarbeitetes gebundenes Kapital		
erarbeitetes freies Kapital	-359'924	3'492
	-359'924	3'492
Jahresergebnis nach Zuweisungen an Organisationskapital	0	0

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
 Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

Bern, 03.03.2022

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

MITTELFLUSSRECHNUNG

	2021	2020
	CHF	CHF
Mittelfluss aus Betriebstätigkeit		
Jahresergebnis	359'924	-3'492
Abschreibungen auf Sachanlagen	466	90
Zu- / Abnahme Forderungen / + / -	4'937	-4'868
Zu- / Abnahme Aktive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-188	1'202
Ab- / Zunahme sonstige Verbindlichkeiten/ + / -	2'044	-965
Zu- / Abnahme Passive Rechnungsabgrenzung/ + / -	-900	-5'500
	366'283	-13'533
Mittelfluss aus Investitionstätigkeit		
Investitionen Sachanlagen	-1'420	0
Desinvestition Sachanlagen	0	0
Investition Finanzanlagen	-200	-500
Desinvestitionen Finanzanlagen	0	0
Investitionen Immaterielle Anlagen	0	0
	-1'620	-500
Mittelfluss aus Finanzierungstätigkeit		
Permanent zweckgebundene Beiträge ULV	0	0
	364'662	-14'033
Veränderung flüssige Mittel		
Flüssige Mittel (31.12.)	433'779	69'117
Flüssige Mittel (1.1.)	69'117	83'150
	364'662	-14'033

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

	Anfangs- bestand 01.01.2021	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwen- dung Fonds	End- bestand 31.12.2021
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	68'364		359'924		428'288
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung					
Total gebundenes Kapital	0		0		0
Jahresergebnis	0	359'924	-359'924		0
Organisationskapital	68'364	359'924	0	0	428'288

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

Bern, 03.03.2022

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit Hirnverletzung und Angehörige

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

	Anfangs- bestand 01.01.2020	Zuweisung extern	interne Transfers	Verwen- dung Fonds	End- bestand 31.12.2020
Mittel aus Eigenfinanzierung					
Erarbeitetes freies Kapital	71'856		-3'492		68'364
Erarbeitetes gebundenes Kapital für - Projekte - EDV - Notsituationen/ Betriebssicherung					
Total gebundenes Kapital	0		0		0
Jahresergebnis	0	-3'492	3'492		0
Organisationskapital	71'856	-3'492	0	0	68'364

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

Bern, 03.03.2022

FRAGILE BERN Espace Mittelland für Menschen mit einer Hirnverletzung und Angehörige

Anhang 2021

1. Allgemeine Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung von FRAGILE BERN /Espace Mittelland, Vereinigung für hirnverletzte Menschen erfolgt in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (Kern FER und FER 21), entspricht dem Gesetz und den Statuten sowie den Vorschriften der ZEW0 (Zentralstelle für Wohlfahrtsunternehmen).

Die Jahresrechnung vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

2. Nahestehende Organisationen / Personen

Folgende Organisationen und Institutionen werden als nahestehend betrachtet:

- Fragile Suisse, Schweizerische Vereinigung für hirnverletzte Menschen, Zürich
- Vorstands- und Vereinsmitglieder

Die Dachorganisation bezahlt auf der Basis eines Zusammenarbeitsvertrages namhafte Beiträge für konkrete, dem statutarischen Zweck von FRAGILE BERN entsprechende Projekte.

3. Entschädigungen an Mitglieder der leitenden Organe

Den leitenden Mitgliedern wurden lediglich die ausgewiesenen Spesen (Telefon, Porti, Fahrkosten) zurückerstattet. Auf die Offenlegung der Entschädigung für die Geschäftsleitung wird gemäss Zff.45 Swiss GAAP FER 21 verzichtet, da es sich um eine Einzelperson handelt.

4. Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die Bilanzierung erfolgte zu Marktwerten am Bilanzstichtag. Die Jahresrechnung wurde in CHF erstellt.

5. Anmerkungen zu Positionen der Bilanz

Als Ergänzung zu den einzelnen Posten der Bilanz sind nachfolgend weitere Informationen aufgeführt:

5.1 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Diese Forderung betrifft ein Guthaben gegenüber einer ehemaligen Mitarbeitenden aus einem Spesenvorschuss.

5.2 Aktive Rechnungsabgrenzung

Dabei handelt es sich um eine Vorauszahlungen für Aufwendungen 2022 für Versicherungen.

5.3 Sachanlagen

Unter der Position "Finanzanlagen" befindet sich ein Mietzinsdepot.

Die Sachanlagen sind mit den Anschaffungswerten erfasst. Das Wertberichtigungskonto weist die kumulierten Abschreibungen aus. Im Berichtsjahr wurden drei Investitionen getätigt.

5.4 Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden

Es besteht per 31.12.2021 eine Verbindlichkeit gegenüber Nahestehenden bezüglich Sozialversicherungskosten.

5.5 Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten

Hier ist insbesondere Aufwand betreffend das Berichtsjahr für Direkthilfe sowie Telefonkosten und Vorstandsspesen erfasst.

5.6 Passive Rechnungsabgrenzung

Die passive Rechnungsabgrenzung betreffen Aufwand für Buchhaltung (CHF 1'600).

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten:

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen (s. unten Punkt 6.3 BSV).

Anhang 2021

5.7 Organisationskapital

Das Organisationskapital hat sich um das Jahresergebnis 2021 von CHF 359'924 erhöht (s. Nachweis der Veränderung des Organisationskapitals). Das erarbeitete freie Organisationskapital entstand aus Überschüssen der Betriebsrechnung.

6. Anmerkungen zu Positionen der Betriebsrechnung

Die Betriebsrechnung wurde nach dem Gesamtkostenverfahren erstellt. Die Aufteilung des direkten Projektaufwandes und des administrativen Aufwandes wurde gemäss vorhandenen Daten in der Erfolgsrechnung vorgenommen.

Ertrag

6.1 Unter "Zweckbestimmte Beiträge/Spenden" ist ein Beitrag für den Sonntagsbrunch über gesamthaft CHF 5'100 verbucht.

6.2 Unter "Spenden allgemein" sind Spendenerträge für die regionale Vereinigung und aus Mailing-Versand sowie Gedenkspenden aufgeführt.

6.3 Die "Beiträge der öffentlichen Hand" beinhalten den IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG (gemäss Leistungsvereinbarung 2020-2023) vom Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV).

		2021	2020
		CHF	CHF
Aufwand Leistungserbringung:	Personalaufwand	38'512	43'745
	Sachaufwand	19'283	16'250
	total	<u>57'796</u>	<u>59'995</u>
Aufwand Fundraising:	Personalaufwand	5'101	5'876
	Sachaufwand	2'370	1'086
	total	<u>7'471</u>	<u>6'962</u>
Administrativer Aufwand:	Personalaufwand	41'467	47'759
	Sachaufwand	9'147	7'772
	total	<u>50'615</u>	<u>55'531</u>

Die Aufwände für Fundraising und Administration wurden nach der ZEWO-Methode berechnet.

Aufwand

6.4 Unter "Direkthilfe" sind die Aufwendungen für die Selbsthilfegruppen und die Veranstaltungen für Betroffene enthalten; ebenso allfällige Sachhilfe an Betroffene.

6.5 Unter "Informations- und Sensibilisierungsaufwand" figurieren die Auslagen für Veranstaltungen, die der Öffentlichkeitsarbeit dienen, Standaktionen, Druck von Informations- und Werbematerial etc..

6.6 Unter "Aufwand Fundraising" sind Ausgaben für Aktivitäten zur Mittelbeschaffung zu verstehen.

6.7 Der Posten "Verwaltungsaufwand" beinhaltet die Aufwendungen für die Vereinsadministration und Aufwand Organe sowie den allg. Verwaltungsaufwand (Versicherungen, Raumaufwand, Büromaterial, Telefon, Porti, IT, Spesen Vorstand etc.).

6.8 Die "Abschreibungen" erfolgen zeitproportional vom Anschaffungswert. Die Abschreibung erfolgt auf EDV-Anlagen.

7. Unentgeltliche Leistungen

Im Jahr 2021 wurden insgesamt 1'197 Stunden unentgeltlicher Einsatz geleistet, was 63% einer bezahlten Arbeitsstelle entsprechen würde:

635 Std. von Ehrenamtlichen (Vorstandsmitglieder)

563 Std. von Freiwilligen und ModeratorInnen

8. Erklärung zu Anzahl Vollzeitstellen

Die Anzahl der Vollzeitstellen betrug im Jahresdurchschnitt im Berichtsjahr wie im Vorjahr nicht über 10.

Anhang 2021

Leistungsbericht

Die Organisation ist gemeinnützig und bezweckt folgendes:

- die umfassende Unterstützung und Besserstellung (medizinisch, sozial und rechtlich) von hirnverletzten Menschen und deren Angehörigen
- die Zusammenarbeit mit den Selbsthilfegruppen und deren Unterstützung und Förderung
- die Information der Öffentlichkeit über die Probleme und Bedürfnisse der hirnverletzten Menschen.

Die weiteren nach Swiss GAAP FER 21 erforderlichen Angaben des Leistungsberichtes sind aus dem Jahresbericht des Vereins ersichtlich.

Zu beziehen bei FRAGILE BERN / Espace Mittelland, Mattenhofstrasse 5, 3007 Bern
Tel. 031 376 21 02, Email: bern@fragile.ch

Bern, 03.03.2022